

ትምህርት

subst. , Pl. **ትምህርታት** : 1) id quod docetur et discitur, i.e. *doctrina* , *disciplina* , *scientia* , (*literae* , *ars*) διδασκαλία Matth. 15,9; Sir. 24,33; **ትምህርተ** : **ዲድስቅልያ** : **ዘአበው** : **ቅዱሳን** : **ሐዋርያት** : est titulus *Didascaliae* Did.; διδασκῆ Joh. 7,16; Hebr. 6,2; 2 Joh. 9,10; Asc. Jes. 3,13; Asc. Jes. 3,21; περὶ ὧν κατηχήθης λόγων Luc. 1,4; coll. Rom. 7,6; in N.T. εὐαγγέλιον vel κήρυγμα saepius vertitur: **ትምህርተ** : **ወንጌል** : Phil. 2,22 vel **ትምህርት** : 1 Cor. 15,14; Gal. 1,6; Rom. 1,1; Rom. 15,16; Phil. 1,27; Phil. 4,15; 1 Thess. 1,5; τὸ λόγιον (revelatio) Jes. 30,11; ἐπιστήμη Job 12,12; Job 36,3; Koh. 1,17; Koh. 12,11; Ex. 35,31; Kuf. 4; Kuf. 7; Hen. 10,8; μαθήματα Jer. 13,21; **ትምህርተ** : **ኤፊጮስ** : *disciplina Epicuri* Act. 17,18 Platt; *Cyrillus illuminavit totum mundum* **በትምህርታቲሁ** : Cyr. f. 1. Etiam *experientia* : **ብዙኅ** : **ትምህርት** : πολυπειρία Sir. 25,6. 2) *institutio* , *eruditio* , *disciplina* (puerorum, discipulorum); *ingenii animique cultus* ; *studium* : **በትምህርተ** : **ዳዊት** : ἐπὶ χεῖρας Δαβίδ 2 Esr. 3,10; διδασκαλία prov. 2,17; 2 Tim. 3,16; Rom. 12,7; παιδεία Prov. 8,10; Prov. 15,12; Prov. 16,22; Sir. 21,19; Job 20,3; **ነፍሳት** : **እለ** : **አልቦን** : **ትምህርት** : ἀπαίδευτοι ψυχαί Sap. 17,1; **ወልድ** : **ዘእንበለ** : **ትምህርት** : Prov. 17,21; **ኢትነሥኡኑ** : **ትምህርተ** : Jer. 42,13; **ትምህርተ** : **ሰላምነ** : Jes. 53,5; νοηθεσία Eph. 6,4; **ትምህርታት** : **ወተግግጸት** : Sx. Masc. 20; Sx. Teq. 23; μελέτη Koh. 12,12.

TraCES en

təməhərt , *təmərt*; *təm(h)ərtāt*

Grébaut

ትምህርት : *təməhərt*, Pl. **ትምህርታት** : *təməhərtāt* «*doctrine, science*» — **ትምህርት** : Ms. {DiLBNFabb217}, fol. 32r. Grébaut 1952, 72

Leslau

ትምህርት : *təm(h)ərt* *teaching, study, learning, education, erudition, doctrine, dogma,*

method, discipline, science, ability, skill Leslau 1987, 334a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Gr and Les* on 27.9.2023
- Magdalena Krzyżanowska *Added Pos, transliteration, trascription* on 14.7.2017
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 14.7.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016